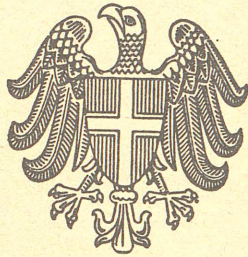


# Amtsblatt der Stadt Wien

Aus  
Altpapier  
hergestellt



Eigentümer und Verleger: Stadt Wien.  
Herausgeber: Presse- und Informationsdienst  
der Stadt Wien (MA 53 — PID).  
Chefredakteur: Prof. Alois Brunnthaler.  
Für den Inhalt verantwortlich: Elfriede Horvath.  
Alle 1082 Wien 1, Rathaus, 3. Stiege,  
Telefon 42 805 (oder 42 800, Durchwahl), Klappe 2973.  
Verwaltung: Klappe 2975. Zentralsparkassen-Konto: 696.202.605.

Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien,  
Postfach 95, Telefon 72 66 81, Kl. 30, Durchwahl (R. Zauner).  
Druck: Druckhaus Vorwärts AG,  
1050 Wien, Rechte Wienzeile 97.  
Vertrieb u. Abonnement-Annahme: Morawa & Co., Buchhandlung  
und Zeitungsbüro, 1010 Wien, Wollzeile 11, Tel. 52 56 61  
Jahres-Abonnement (einschließlich „wien aktuell“) 200 Schilling  
Abonnement-Einzahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696.213.107.

## Ehrungen

Die Wiener Landesregierung beschloß in ihrer Sitzung am 29. Juli folgende Ehrungen:

Das Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhält Generaldirektor-Stellvertreter Dr. Alfons Haiden.

Das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhält Oberrat Mag. Karl Klenkhart.

Das Goldene Verdienstzeichen des Landes Wien erhalten Ing. Alfons Hackl, Vorstandsdirektor KommR. Hans Purzler und Ehrenpräsident des WAT Leopold Stipkovich.

Das Silberne Verdienstzeichen des Landes Wien erhalten Oberschwester Friederike Ginthör und Dentistin Dr. Ingeborg Standenat.

## Personelles

Der Wiener Stadtsenat hat am 29. Juli die ärztlichen Abteilungsvorstände Prof. Dr. Georg Gasser und Primarius Dr. Karlheinz Loew (beide MA 17) in die Dienstklasse VIII befördert.

Der ärztliche Abteilungsvorstand Dr. Karoline Kahn sowie die Anstaltsüberärzte Dr. Elisabeth Bosina, Dr. Isabella Bubl, Dr. Sigrid Ruthner und Dr. Charlotte Vigdor (alle MA 17) wurden in die Dienstklasse VII befördert.

Die Stadtbauräte Dipl.-Ing. Peter Brodeser (MD-ADV) und Dipl.-Ing. Helmut Stelzl (MA 38) wurden Oberstadtbauräte.

Technischer Amtsrat Ing. Josef Gangl (MA 26) wurde Technischer Oberamtsrat.

Amtsrat Walter Killer (MA 17) wurde Oberamtsrat.

Gemeinnützige  
Bau- und Wohnungsgenossenschaft  
„Wien-Süd“  
eingetr. Gen. mbH  
1235, Untere Aquäduktgasse 7  
Telefon 86 92 75

## Ausschreibung

Gemäß Verordnung der Wiener Landesregierung vom 12. Dezember 1972 zum Wohnbauförderungsgesetz 1968, § 1 (5), wird angekündigt, daß die „Wien-Süd“ im eigenen Wirkungsbereich errichtet: 5 Wohnhäuser mit 129 Wohnungen, Gesamtnutzfläche 10.350,25 m<sup>2</sup>, eine Tiefgarage mit 86 Stellplätzen, Gesamtnutzfläche 2345,25 m<sup>2</sup>, in 23, Ketzergasse OR 127 (Fahnenparzelle).

Interessierte Bieter mögen sich innerhalb von 14 Tagen ab dieser Verlautbarung schriftlich an die „Wien-Süd“ zwecks Vormerkung zur Anbotseinladung wenden.

(BV 23.)

## Verlautbarung

Bezirksrat Peter Stuppacher hat sein Mandat zurückgelegt.

Der an der 23. Stelle des Wahlvorschlages der Sozialistischen Partei Österreichs (SPÖ) genannte Wahlwerber hat für dieses Mandat die Berufung als Ersatzmann abgelehnt.

Gemäß § 92 Abs. 3 der Wiener Gemeindewahlordnung in der Fassung des Gesetzes vom 17. März 1978, LGBl. für Wien Nr. 13, habe ich den im gleichen Wahlvorschlag an der 24. Stelle genannten Wahlwerber Manfred Preininger, 23, Breitenfurter Straße 457/2/4, als Ersatzmann in die Bezirksvertretung des 23. Wiener Gemeindebezirkes berufen.

Wien, am 11. Juli 1980

Der Bezirksvorsteher:  
Hans Lackner

(MA 60 — 102/12/80.)

## Tierseuchenausweis

Ausweis über die in der Zeit vom 1. bis 15. Juli 1980 in Wien herrschenden Tierseuchen.

### A) Es herrschen:

Psittakose bei Papageien: 13. Bezirk, 1 Bestand.

### B) Festgestellt und erloschen erklärt:

Rotlauf der Schweine bei Nutztieren: 22. Bezirk, 1 Seuchenfall.

Rotlauf der Schweine bei Schlachttieren, Viehmarkt St. Marx: 3. Bezirk, 1 Seuchenfall.

### C) Erloschen erklärt:

Rotlauf der Schweine bei Nutztieren: 22. Bezirk, 1 Seuchenfall.

Ansteckende Brutkrankheiten der Bienen — Bösartige Faulbrut: 11. Bezirk, 2 Bestände.

## Verlustanzeigen

Folgende amtliche Dienstlegitimationen sind in Verlust geraten und werden hiermit für ungültig erklärt:

Dienstlegitimation Nr. 59.527, ausgestellt am 2. August 1960, des Bediensteten der Wiener Stadtwerke — Gaswerke Johann Hevera;

Dienstlegitimation Nr. 33.314 des mit 5. Mai 1980 ausgeschiedenen Kanzleioffizials Sylvia Polkorab;

Dienstlegitimation Nr. B 1348 des Vertragsbediensteten der Wiener Stadtwerke — Städtische Bestattung Heribert Reich.

## Aus dem Inhalt

Ehrungen .....	1
Personelles .....	1
Gemeinderatsausschuß Wohnen und Stadterneuerung vom 1. 7. 1980 .....	2
Kundmachungen der MA 21 .....	7
Gemeinderatsausschuß Straße, Verkehr und Energie vom 10. 7. 1980 ....	9
Gewerbeanmeldungen vom 14. bis 18. 7. 1980 .....	15
Konzessionserteilungen vom 14. bis 18. 7. 1980 .....	19
Bauansuchen vom 14. bis 18. 7. 1980 ....	21
Friedhöfe; Aufforderung zur Gräber- und Grüfteinstandsetzung .....	29

Vergabe von Arbeiten ... 1, 13, 25, 26, 27, 31

Ihr Fachgeschäft für Sicherheit  
**Schlüssel-Klinik**  
  
ING. JOSEF Saibel  
Karmelitergasse 3 · 1020 Wien  
**SCHLÜSSELDIENST — AUFSPERRDIENST**  
**Tel. 33 44 61**  
FILIALE: WIEN 7, MONDSCHINGASSE 10

SICHERHEITSSCHLÖSSER  
ALLER SYSTEME  
incl. Montage  
ZENTRALSPERREN  
TÜRSCHLIESSER  
HAUSTORE AUS  
STAHL — ALUMINIUM  
Sämtliche Reparaturarbeiten  
in ganz Wien  
KONTRAHENT ÖFFENT-  
LICHER DIENSTSTELLEN

EINBRUCHSCHUTZTÜREN



**FARBEN, BESCHICHTUNGS- UND FUGENVERGUSSMASSEN** für Industrie, Gewerbe, Haus- und Schiffsbau

**DR. MANFRED RAGG & CO. OHG**

1034 Wien 3, Petrusgasse 1 A  
Telephon 73 36 33/72 23 77

**ARCANOL**



BUCH- UND  
OFFSETDRUCKEREI  
**Franz Libal**  
Ges. m. b. H.

1100 WIEN, FERNKORNGASSE 28—30  
TELEFON 64 43 95

Seit Jahrzehnten im Dienst der Stadt Wien

ASPHALTUNTERNEHMUNG

**Dipl.-Ing. O. Smereker & Co.**

Gesellschaft m. b. H.

1111 Wien, Simmeringer Lände 96

Postfach 146

Telefon (0 22 2) 76 31 50

Älteste österreichische  
Asphaltunternehmung  
Gegründet 1869  
Straßenbau · Asphaltierungen  
Gehsteigerstellungen · Pflaster-  
Fugenvergußarbeiten · Oberflä-  
chenbeläge

INSTALLATIONSUNTERNEHMEN  
FÜR GAS — WASSER —  
SANITÄRE ANLAGEN UND  
ZENTRALHEIZUNG

**Richard Marischka**

GESELLSCHAFT M. B. H. & CO. KG  
WIEN 20, WEBERGASSE 3 TELEFON 33 34 45

**R**

**ING. RICHTER**

Ges. m. b. H.

**GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU**

1220 WIEN, WIMPFENG. 43, TEL. 22 32 24

KONTRAHENT DER STADT WIEN

SCHLÖSSELGASSE 22  
A-1082 WIEN, POSTFACH 13  
(0 22 2) 42 51 65-0  
SERVICE:  
WIEN (0 22 2) 93 61 34  
LINZ (07 32) 33 3 90  
GRAZ (03 16) 44 6 14  
INNSBRUCK (0 52 22) 22 0 83

**OTTO SOMMER**

AKTIENGESELLSCHAFT  
FABRIK ELEKTROMECHANISCHER APPARATE  
RÖNTGEN, NUKLEAR, ULTRASCHALL

**EUKIGA**

ELEKTRO- UND KLIMAANLAGEN

INSTALLATIONSGESELLSCHAFT M. B. H.

TECHNISCHES BÜRO:

1140 WIEN, LAURENTIUSPLATZ 1,  
TELEFON 95 41 15

KONTRAHENT DER STADT WIEN

**Ing. EGERMANN**

Ges. m. b. H.

1020 WIEN, FRANZENSBRÜCKENSTRASSE 26, TELEFON 0 22 2/24 41 48

Hochspannungs-Elektro-Installationen — Blitzschutz — Handel

Kontrahent der Stadt Wien

**HERZER**

Transportgesellschaft m. b. H.

1160 Wien, Gablenzgasse 72, Tel. 92 22 86

1222 Wien, Zachg. 18, Tel. 22 14 38, 22 24 38



**TÜREN**

EIN ÖSTERREICHISCHES  
QUALITÄTSERZEUGNIS

**ING. REINBERG**

Holzindustrie Ges. m. b. H.  
1160 Wien, Roseggergasse 15, Tel. 92 55 16, 92 01 46  
St. Pölten, Hafingerweg 1, Tel. 0 27 42/63 3 33,  
73 08, FS 0 15/621

**Elektro-Sladek**

Handels Ges. m. b. H.

Elektroinstallationen — Freileitungsbau

Radio — Fernsehen — Tonbandgeräte

1233 Wien, Erlaaer Straße 91, Telefon 67 22 62

KONTRAHENT DER STADT WIEN

LICHT- u. KRAFTINSTALLATIONEN, NACHTSPEICHERHEIZUNGEN

**NICOLA BOSTELMANN & SOHN**

GESELLSCHAFT FÜR ELEKTROINSTALLATIONEN  
1070 WIEN, MONDSCHINGASSE 17

TELEFON 93 44 30



**Ing. Friedrich Brandmayer Ges. mbH u. Co. KG**

Zentralheizungs-, Lüftungs- und sanitäre Anlagen  
1180 Wien 18, Gentzgasse 57 · Tel. 34 83 96, 34 02 25

**CELLSYSTEM**

für Sportrasenflächen

Ing. Raimund

**NIEDERMEYER**

Ges. m. b. H. & Co. KG.

Kulturtechnik — Sportanlagenbau

1141 Wien, Zichygasse 13a, Tel. 82 22 22



**farbenkönig**

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

3430 Tulln, Wilhelmstr. 2—6  
Tel. 02272/2604, 2291, FS 1265125

1090 Wien, Müllnerg. 23—25  
Tel. 0 22 2/34 22 80, 31 52 78

3133 Traismayer, Gartenring 7  
Tel. 0 27 83/365

Malerarbeiten · Tapetenarbeiten · Anstreicher-  
arbeiten · Fußbodenverlegearbeiten · Korrosions-  
Betonschutz · Sandstrahlen · Spezialbeschichtungen

3442 Asparn, Kronauer Str. 1  
Tel. 0 22 72/72 71

1190 Wien, Muthgasse 56  
Tel. 0 22 2/37 12 00, 37 12 50



# SOWITSCH KONE aufzüge kräne

## Neuanlagen – Umbauten – Reparaturen – Service

Verkauf und Montage in allen Bundesländern

**SOWITSCH Aktiengesellschaft:**



Hauptverwaltung: 1233 Wien, Forchheimergasse 34, Tel. 0 22 2/86 43 55 – 59/DW

Kranwerk: 4840 Vöcklabruck, Wagrainer Straße 31, Tel. 0 76 72 / 44 91/DW

## Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom  
14. bis 18. Juli 1980

### Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

**1. Bezirk:** Ebendorferstraße 2, Bürogebäude, Gemeinde Wien, MA 26, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19.

Kumpfgasse 9, Badeinbau, Ursula Hild, 7, Zieglergasse 8, Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Karl Mühlberger Ges. mbH & Co. KG, 14, Flötzersteig 248.

Naglergasse 13, Ottakringer Brauerei Harmer AG, 16, Ottakringer Straße 91, Verein Collegia, 1, Walfischgasse 4, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Mag. arch. Ing. G. Blei, Architekt Dipl.-Ing. Utz Purr, 12, Premlechnergasse 21.

Kupferschmiedgasse 2 identisch Kärntner Straße 12, Schiahaus Herzl & Herzl, 7, Mariahilfer Straße 88 a, Bauführer und Planverfasser Stadtbaumeister J. Odwody und Ing. J. Weidisch, 6, Capistrangasse 4.

**2. Bezirk:** Praterstraße 17 identisch Große Mohrengasse 10, Wohnungszusammenlegung, Agathe Drenth, 11, Studenygasse 7, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ing. Adolf Klein, 12, Altmannsdorfer Anger 39.

Max Winter-Platz 14, Wohnungszusammenlegung, Gebäudeverwaltung Liane Dressel, 10, Katharinengasse 7, Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Johann Besenhofer Ges. mbH, 12, Tivoligasse 22.

Obere Donaustraße 12 identisch Brigittenauer Lände 2, Dr. Kurt Bettelheim, 1, Gonzagagasse 17, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Architekten Hugo Potyka, Eveline Bettelheim, 8, Wickenburggasse 26.

Lassallestraße 36, Erste österreichische Spar-Casse, 1, Graben 21, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Stadtbaumeister Ing. Schlichtinger, 7, Kirchengasse 38.

Prater-Messegele, Pavillon, Wr. Messe AG, 7, Messeplatz 1, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Planbau Ges. mbH, 5, Fendigasse 24.

Wohlmutstraße 18, Wohnungszusammenlegung, Marie Cetl, 6, Stumpergasse 64, Bauführer Ing. Karl Fichtinger Ges. mbH & Co. KG, 15, Kriemhildplatz 9, Planverfasser noch nicht bekanntgegeben.

Praterstraße 15, Badeinbau, Anna Müssauer, im Hause, Bauführer und Planverfasser Stadtbaumeister Architekt Ing. Franz Czernilofsky, 15, Jurekgasse 14.

**3. Bezirk:** Erdberger Lände 22, Selbstfahreraufzug, Schwarz & Schuppich, 19, Billrothstraße 31, Bauführer Ing. Franz Czernilofsky, 15, Jurekgasse 14, Planverfasser Fröhbauer-Aufzüge, 9, Liechtensteinstraße 29.

Landstraßer Hauptstraße 1, 2 Selbstfahreraufzüge, Hausverwaltung Hans Schöll, 8, Tigergasse 6, Bauführer Baumeister Ing. R. Kopp, 15, Kellinggasse 11, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 23, Ober-Laaer Straße 282.

Göllnergasse 15, 5 Selbstfahreraufzüge, Siemens AG, 21, Siemensstraße 88, Bauführer Arge Siemens – Göllnergasse, 9, Mariannengasse 3, Planverfasser Wertheim-Werke-AG, 10, Wienerbergstraße 21 – 25.

Landstraßer Hauptstraße 90, Ölfuerungsanlage, E. Karner, im Hause, Bauführer Ing. Adolf Klein, 12, Altmannsdorfer Anger 39, Planverfasser Solaris Ges. mbH, 23, Triester Straße 178.

Erdbergstraße 29 – 33 identisch Wassergasse 5 – 9 identisch Dietrichgasse 4, Produktionsgebäude, Persil Ges. mbH, im Hause, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Persil Ges. mbH, 3, Erdbergstraße 29.

Boerhaavegasse 11 identisch Juchgasse 23, Dreier Ges. mbH, im Hause, Bauführer Baumeister Ing. Claus Strohmaier, 3, Klimschgasse 25, Planverfasser noch nicht bekanntgegeben.

**4. Bezirk:** Brucknerstraße 8 identisch Maderstraße 3, A. Sochor & Co., im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ed. Frauenfeld & Berghof, 4, Weyringergasse 6.

Schönburgstraße 36 identisch Kolschitzkygasse 24, Wohnungszusammenlegung, Rosemarie Benedikt, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Peter Kallischek, 15, Langmaigasse 5 – 9.

Mommengasse 15, Wolfgang Bräuer, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Dipl.-Ing. Karl Netzl, 16, Fröbelgasse 8.

Mittersteig 15, Selbstfahreraufzug, Wiener Gebietskrankenkasse für Arbeiter und Angestellte, 1, Wipplingerstraße 28, Bauführer Paul Berghöfer KG, 5, Kliebergasse 13, Planverfasser Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34.

Goldegasse 4, Dusch- und WC-Einbau, Ingeborg Weikenmeier, im Hause, Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Walter Friedl & Co. KG, 1, Lobkowitzplatz 1.

**5. Bezirk:** Gartengasse 8, Heizraum, Luise Lux, im Hause, Bauführer und Planverfasser Brüder Leimer Ges. mbH, 6, Mariahilfer Straße 95.

**6. Bezirk:** Kaunitzgasse 33 identisch Magdalenenstraße 20, Fritz Brenig, 6, Magdalenenstraße 22, Bauführer und Planverfasser Stadtbaumeister Stefan Koller, 12, Abermannngasse 8.

Getreidemarkt 13, Badeinbau, Dr. K. Reckendorfer, 6, Getreidemarkt 3, Bauführer und Planverfasser Ingur Bauges. mbH, 3, Oberzellergasse 12.

Dürergasse 5, Garagenentlüftung, Gemeinde Wien, MA 24, Bauführer Bauunternehmung Stockhammer & Bach, 5, Wiedner Hauptstraße 142, Planverfasser Turbo Havlik KG, 10, Johann Pölzer-Gasse 3.

**7. Bezirk:** Sigmundgasse 2, Dr. Ehrentraud Keiler, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Franz Pölz, 8, Florianigasse 73.

Neustiftgasse 70, Franz Schreiner, im Hause, Bauführer und Planverfasser Stadtbaumeister Dipl.-Ing. Heinrich R. Hrdlicka, 19, Bellevuestraße 20.

Lerchenfelder Straße 1, Akademikerhilfe, 8, Pfeilgasse 3 a, Bauführer Hartl Bauges. mbH, 1, Kärntner Ring 15, Planverfasser Architekt Dr. techn. Kurt Schlauss, 4, Favoritenstraße 4.

Burggasse 67 identisch Neubaugasse 67, Badeinbau, Elisabeth Morkus, im Hause, Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Walter Ruck Ges. mbH, 11, Hörtinggasse 56.

**8. Bezirk:** Florianigasse 66, Landesinnung Wien der Schuhmacher, 3, Salesianergasse 1, Bauführer und Planverfasser Dipl.-Ing. Otto Bleyer, 9, Schwarzspanierstraße 7.

Pfeilgasse 3 a, Akademikerhilfe, im Hause, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Architekt Dr. techn. Kurt Schlauss, 4, Favoritenstraße 4.

Strozzigasse 29, Abbruch des Flugdachs, Franz Dopf, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ed. Frauenfeld & Berghof, 4, Weyringergasse 6.

Kupkagasse 2, Ingrid Frantz, im Hause, Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Johann Besenhofer Ges. mbH, 12, Tivoligasse 22.

**9. Bezirk:** Garnisongasse 18 identisch Beethovengasse 2, Stefanie Niel, 9, Jackierergasse 1, Bauführer und Planverfasser Baumeister Oskar Gauf, 21, Nordmannngasse 18.

**10. Bezirk:** Hasengasse 56, Kleinlastenaufzug, Swarovsky-Optik KG, im Hause, Bauführer Variant Bauges. mbH, 13, Palenbergstraße 65, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21 – 25.

Laxenburger Straße 92, 4 Selbstfahreraufzüge, Gemeinde Wien, MA 27, Bauführer Stadtbaumeister Hubert, 10, Herzgasse 38, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21 – 25.

Sahulkastraße 2, Flüssiggaslager, Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9 – 11, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9 – 11.

**11. Bezirk:** Modecenterstraße, Selbstfahreraufzug, Immozent-Nora, 3, Traungasse 14, Bauführer Bauunternehmung Dipl.-Ing. Durst, 1, Postgasse 16, Planverfasser Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34.

Ganghofergasse 29, Selbstfahreraufzug, Elektroplast Ges. mbH, im Hause, Bauführer Stadtbaumeister Architekt Wozak & Werl, 11, Hauptstraße 495, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21 – 25.

Eyzinggasse 12, Lagerhalle, Wiener Stadtwerke – Gaswerke, 8, Josefstädter Straße 10 – 12, Bauführer und Planverfasser Universale AG, 1, Renngasse 6.

**12. Bezirk:** Altomontegasse 60, Öllageraum, Gerhard Hartl, im Hause, Bauführer Dkfm. Krampf Ges. mbH, Perchtoldsdorf, Niederösterreich, Planverfasser Peter Fohleutner, 9, Strudelhofgasse 1 und 11.

Breitenfurter Straße 20, Ölfuerungsanlage, Ing. Josef Perkovic, im Hause, Bauführer Baumeister Ing. Klein, 12, Altmannsdorfer Anger 39, Planverfasser Kolm Ges. mbH, 3, Markokanergasse 20.

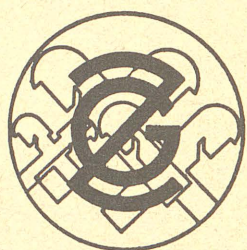
**MALEREI  
ANSTRICH  
TAPETEN**



**POLLERES**

A-1030 WIEN, Erdbergstraße 47  
Telefon 0 22 2/75 41 34

7222 ROHRBACH-Gartengasse 40  
TEL. 02626/8223-8242



## GENOSSENSCHAFTLICHE ZENTRALBANK AKTIENGESELLSCHAFT

Das Spitzeninstitut der Raiffeisen-Geldorganisation

Zentralen: 1010 Wien, Herrengasse 1, Telefon 63 26 36  
1040 Wien, Schwarzenbergplatz 11, Telefon 65 57 11  
Zweigstelle: 1031 Wien, Zentralviehmarkt, Telefon 72 16 51  
Expositur: 1030 Wien, Invalidenstraße 17, Telefon 72 58 06



# Latzel & Kutscha

Anton Freunschlag-Gasse 53—57  
1234 Wien

Tel. 0 22 2/67 46 77, 67 46 78  
FS 01/32 09



Wassererschließung  
Horizontalfilterbrunnen  
Rohrbrunnen — Schachtbrunnen  
Tiefbohrungen  
Thermal- und Mineralwasserbohrungen  
Bodenuntersuchung



STAHLBAU AUGUST FILZAMER KG  
1101 WIEN, SONNLEITHNERGASSE 20-26  
TELEPHON Δ 64 36 61



## OTTO RICHTER & CO.

Gesellschaft m. b. H.

### STRASSENMARKIERUNGEN UND LEITEINRICHTUNGEN

Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien  
1161 Wien, Redtenbachergasse 43, Tel. 46 21 85, 46 12 05

*Gerhard J. Kotiza*

*Landschafts- und Gartengestaltung*

Wien 22, Rugierstraße 28  
1229 Postfach 6  
Tel: (0 22 2) 23 42 015  
Kontrahent der Stadt Wien



Spezialanstrichstoffe, Lacke, Dispersions- u. Emulsionsfarben


## FELIX WINDISCH

FARBENPRODUKTION 1100 Wien 10, Ober-Laaer Straße 91, Telefon 68 51 28

Bau- und Konstruktionsschlosserei  
Traforaumdüren, Sonnenschutzanlagen  
Türen, Leichtmetallbau, Fenster

## PORTALBAU Hubert HOFFMANN

1020 Wien, Heinestr. 12, Tel. 26 23 97  
und 24 93 00



## WERNER & PFLEIDERER

AKTIENGESellschaft

1171 Wien, Odoakergasse 35  
Tel. 46 26 55 Telex 07/4718

BÄCKEREIMASCHINEN — BACKÖFEN  
BROT- UND SEMMELANLAGEN JEDER GRÖSSE

## ING. KARL VOITL

Pflasterungen und Straßenbau

1160 Wien, Enenkelstr. 21  
Telephon 92 23 67

Kontrahent der Stadt Wien



## ANTON HATZENBERGER & SOHN

Gesellschaft m. b. H.

METALLGIESSEREI · SCHRIFTENMALEREI

1140 Wien 14, Gurkgasse 3, Telefon 82 47 524 · Kontrahent der Stadt Wien

## F. LANG und K. MENHOFER

BAUGESELLSCHAFT m. b. H.

Niederlassung WIEN

1052 Wien 5, Margaretenstraße 70 a, Telefon 56 15 08 Serie, FS: 01/1026



25 JAHRE



## WALTER ZIRKL

1110 WIEN  
Mautner-Markhof-Gasse 65  
Telefon 74 33 28/29

1220 WIEN  
Stadlauer Straße 50  
Telefon 22 11 83

Gas- und Wasserleitungen  
Sanitäre Einrichtungen  
Belüftungen, Entlüftungen  
Klimaanlagen  
Rohrleitungsbau für Industrie-  
Pumpen- und Hauswasser-  
Warmwasserbereitungs- und  
Zentralheizungs-Anlagen

## Ing. Adolf Malinek

Ges. m. b. H.

Unternehmung für Wärme-,  
Kälte-, Schall- und Brandschutz

1100 WIEN, DOERENKAMPASSE 7  
Telefon 68 16 07 Serie  
Telex 13-2328 isomal

## GRATZ & BÖHM Ges. m. b. H.

OBERFLUR-, UNTERFLUR- U. FALLMANTELHYDRANTEN, ABSPERRKLAPPEN

2700 WIENER NEUSTADT, HAGGENMÜLLERGASSE 14, TEL. 026 22/58 52, TELEX 016-516

## ARMATUREN

LIEFERANT  
ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN



# BORSUTZKY

Mitglied der INKU-Leistungsgesellschaft

1190 Wien 19, Billrothstraße 6 a

LIEFERANT VON ÖSTERREICHISCHEN ERZEUGNISSEN

Handel und Verlegung von Fußbodenbelägen aller Art  
BODEN-, WAND- UND DECKENBELÄGE, BARRACUDA-SPANNDECKEN,  
VORHÄNGE, KARNIESEN

Beratung unverbindlich · Verlegung durch eigenes Fachpersonal · Laufend große  
Restbestände von Fußbodenbelägen zu besonders günstigen Preisen

Telefon 34 34 23

KONTRAHENT DER STADT WIEN

BISHER ÜBER 500.000 m<sup>2</sup> FUSSBODEN- UND WANDBELÄGE VERLEGT

Am Schöpfwerk, Bauteil Nord, Garagenentlüftung, Gemeinde Wien, MA 24, Bauführer Universale AG, 1, Renngasse 6, Planverfasser Franz Prager KG, 22, Faschinggasse 6.

13. Bezirk: Hagenberggasse 35, Selbstfahreraufzug, Infra Wohnungseigentums-Ges. mbH, 8, Josefstädter Straße 74, Bauführer Architekt J. Weidinger, St. Pölten, Niederösterreich, Planverfasser Dipl.-Ing. Lödige, 22, Siegesplatz 14.

Erzbischofsgasse 10, Kleinlastenaufzug, Joh. Putscher, 15, Tiefenbachgasse 35, Bauführer Bauges. A. Porr AG, 3, Rennweg 12, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 23, Ober-Laaer Straße 282.

Kugygasse 5, Öllagerung, Dr. Klaus Zelzer, im Hause, Bauführer Glorit Ges. mbH, 11, Mautner Markhof-Gasse 94, Planverfasser Urschler & Urschler, 8, Strozsigasse 12.

Wolkersbergenstraße 1, Kanalbau, Gemeinde Wien, MA 23, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Dipl.-Ing. Dr. jur. Dr. techn. Novak, 1, Operngasse 4.

14. Bezirk: Hütteldorfer Straße 108, Selbstfahreraufzug, Wohnungseigentumsbau Ges. mbH, 1, Rotenturmstraße 16–18, Bauführer Belvedere Bauges. mbH, 3, Schwarzenbergplatz 8, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21–25.

Nestroygasse 4, Ölfeuerungsanlage, Dipl.-Ing. Ehrlich, 15, Kröllgasse 4, Bauführer Baumeister Ing. Degendorfer, 4, Plößlgasse 4, Planverfasser Josef Steiner, Ybbs, Niederösterreich.

Hütteldorfer Straße 126, Lüftung, Bundesgebäudeverwaltung II, 6, Gumpendorfer Straße 1 a, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Gawaplan Ges. mbH, 2, Große Stadtgutgasse 20.

15. Bezirk: Mariahilfer Straße 196, Öllager, Martha Ges. mbH, 13, Amalienstraße 68, Bauführer Baumeister Moser, Göpfritz, Niederösterreich, Planverfasser Martha Ges. mbH, 13, Amalienstraße 68.

17. Bezirk: Schumannngasse, Ölfeuerungsanlage, Post- und Telegraphendirektion, 1, Dr. Karl Lueger-Platz 5, Bauführer Bauges. G. & H. Menzel, 1, Löwelstraße 6, Planverfasser Gebrüder Sulzer, 11, Leberstraße 120.

18. Bezirk: Spitzergasse 30, Selbstfahreraufzug, Jürgen Straßer, 4, Argentinierstraße 30, Bauführer Bauunternehmung Ing. Göll, Weidling, Furthstraße 203, Niederösterreich, Planverfasser Architekt W. Schmidl, Weidling, Niederösterreich.

20. Bezirk: Klosterneuburger Straße 10, Kindergarten der Pfarre Augarten, 2, Gaußplatz 14, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Haino Horer, 9, Grünentorgasse 6.

21. Bezirk: Gregor Ulbrich-Gasse 9, Ölfeuerungsanlage, Johann Pfeil, im Hause, Bauführer Ing. E. Gam, Wolkersdorf, Niederösterreich, Planverfasser Sima & Sohn, 21, Stammersdorfer Straße 61.

Julius Ficker-Straße 86, Sanitärgruppe, Aral Austria Ges. mbH, 4, Favoritenstraße 36, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Aral Austria Ges. mbH, 4, Favoritenstraße 36.

Marco Polo-Platz, Gemeinde Wien, MA 26, Bauführer Bauges. A. Porr AG, 3, Rennweg 12, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Glück, 8, Lange Gasse 8.

22. Bezirk: Schrickgasse 26, Selbstfahreraufzug, Heimbau Bauges. mbH, 15, Hackengasse 13, Bauführer Bauges. Eberhardt, 1, Rudolfsplatz 5, Planverfasser Rudolf Vosicky, 11, Hauffgasse 24.

Wagramer Straße 134, Selbstfahreraufzug, Heimbau Bauges. mbH, 15, Hackengasse 13, Bauführer Bauges. Eberhardt, 1, Rudolfsplatz 5, Planverfasser Rudolf Vosicky, 11, Hauffgasse 24.

Anton Sattler-Gasse 104, Zapfsäulentauch, Aral Austria Ges. mbH, 4, Favoritenstraße 36, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Aral Austria Ges. mbH, 4, Favoritenstraße 36.

23. Bezirk: Endemanngasse 2–8, 3 Selbstfahreraufzüge, Buwog Wohnungsges. mbH, 1, Plankengasse 3, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Rudolf Vosicky, 11, Hauffgasse 24.

Ketzergasse-Willergasse, Zapfsäulentauch, Aral Austria Ges. mbH, 4, Favoritenstraße 36, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Aral Austria Ges. mbH, 4, Favoritenstraße 36.

## Abbrüche

16. Bezirk: Panikengasse 6–8, 4 Garagen, Gemeinde Wien, MA 27, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 27.

## Grundabteilungen

5. Bezirk: Margaretengasse 6–8, 4 Garagen, Gemeinde Wien, vertreten durch die MA 41 – 479/80 Gd (MA 64 – E.Z. 3/ Margaretengasse, 1/80).

12. Bezirk: Hetzendorf, E.Z. 89 u. a., Gst. 129/1 u. a., Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 – 5773/78 Gd (MA 64 – E.Z. 89/ Hetzendorf, 1/80).

13. Bezirk: Ober-St. Veit, E.Z. 3361, Gst. 863/1, o. Prof. Dipl.-Ing. Dr. techn. Hans Schmid, 19, Celtesgasse 19, für Dr. Walther und Carol Konrad (MA 64 – E.Z. 3361/Ober-St. Veit, 1/80).

## DACHDECKEREI FRANZ WLACH

Ziegel- Schiefer- Eternit- und Schwarzdeckerarbeiten sowie Innenverkleidungen. Groß- eternitmontagen und Eternit-Fassaden

Wien 23, Atzgersdorf, Josef Österreichischer-Gasse 15, Telefon 86 10 643

Annahme von Aufträgen auch Perchtoldsdorf, Goethestr. 18, Telefon 86 90 954 · Kontrahent der Stadt Wien

## BUCHSTABEN und SCHILDER

aller Art, selbstklebend, Kunststoff, gravierte  
Schilder (Alu, Resopal), Bautafeln, ÖNORM-Schilder,  
Stampiglien

## BUCHSTABEN- und SCHILDERZENTRUM

FRANZ HERZOG, 1150 Wien, Mariahilfer Straße 147,  
(nahe Westbahnhof), Telefon 83 41 31, 83 38 202

## abc-BESCHRIFTUNGSSYSTEME

FELICITAS HERZOG, 1238 Wien, Anton Krieger-G. 47,  
Telefon 88 42 95, 88 16 745

## EXPRESSKUNDENDIENST

Speising, E.Z. 160, Gst. 336/6, E.Z. 1159, Gst. 303/2, Dipl.-Ing. Raimund Fellingner, 1, Gonzagagasse 19, für Dr. Peter und Mag. Maria Liebhard (MA 64 – E.Z. 160/Speising, 1/80).

14. Bezirk: Penzing, E.Z. 125, Gst. 202/1 u. a., Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11, für Helly Kriechbaum (MA 64 – E.Z. 125/Penzing, 1/80).

19. Bezirk: Nußdorf, E.Z. 566, Gst. 143/2, E.Z. 995, Gst. 144/1, Dipl.-Ing. Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6, für Annemarie Wassmann (MA 64 – E.Z. 566/Nußdorf, 1/80).

Heiligenstadt, E.Z. 941, Gst. 653/2, E.Z. 434, Gst. 653/4 u. a., E.Z. 1130, Dipl.-Ing. Josef Dalinger, Purkersdorf, Hauptplatz 4, Niederösterreich, für Angela Herterich und Miteigentümer (MA 64 – E.Z. 941/Heiligenstadt, 1/80).

22. Bezirk: Eßling, E.Z. 971, Gste. 306/37, 306/39, Dipl.-Ing. Wolfgang Meixner, Purkersdorf, Schloßhoferstraße 2, Niederösterreich (MA 64 – E.Z. 971/Eßling, 1/80).

23. Bezirk: Mauer, E.Z. 359 u. a. Gst. 1586/7 u. a. Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 – 1818/79 Gd (MA 64 – E.Z. 359/ Mauer, 1/80).

## Bekanntgabe der Bebauungsbestimmungen

1. Bezirk: Goethegasse 1 identisch Hanuschgasse 3, Republik Österreich, Planverfasser Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11.

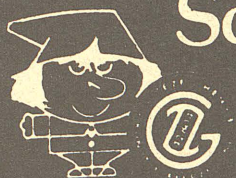
2. Bezirk: Große Mohrengasse 32, Stadt Wien, Planverfasser Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11.

4. Bezirk: Argentinierstraße 28, Franz Laubichler, im Hause, Planverfasser A. Koller & Co. Ges. mbH, 6, Mollardgasse 37.

8. Bezirk: Landesgerichtsstraße 9 a–11 identisch Frankhplatz 1, Republik Österreich, Planverfasser Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11.

# Greiner

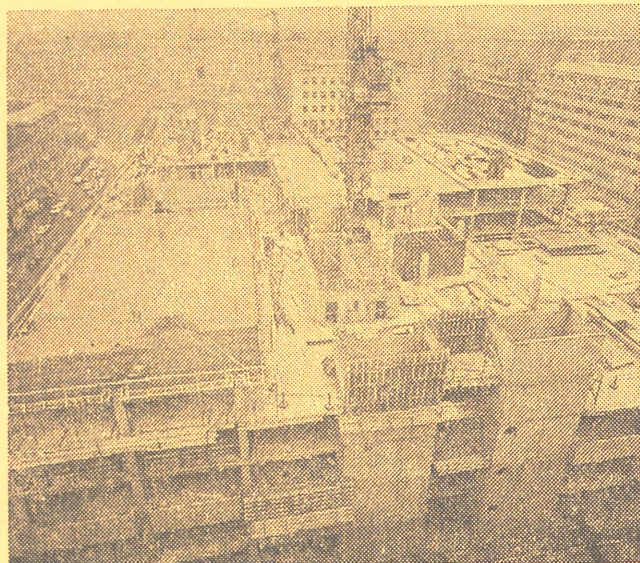
## Schaummatratzen



## Es gibt keine besseren.



# ILBAU



Neubau der Technischen Universität Wien

Ges. m. b. H. & Co. KG

**1040 WIEN**

Argentinierstraße 26

Tel. 0 22 2/65 89 91 — 95

Telex: 013-6977

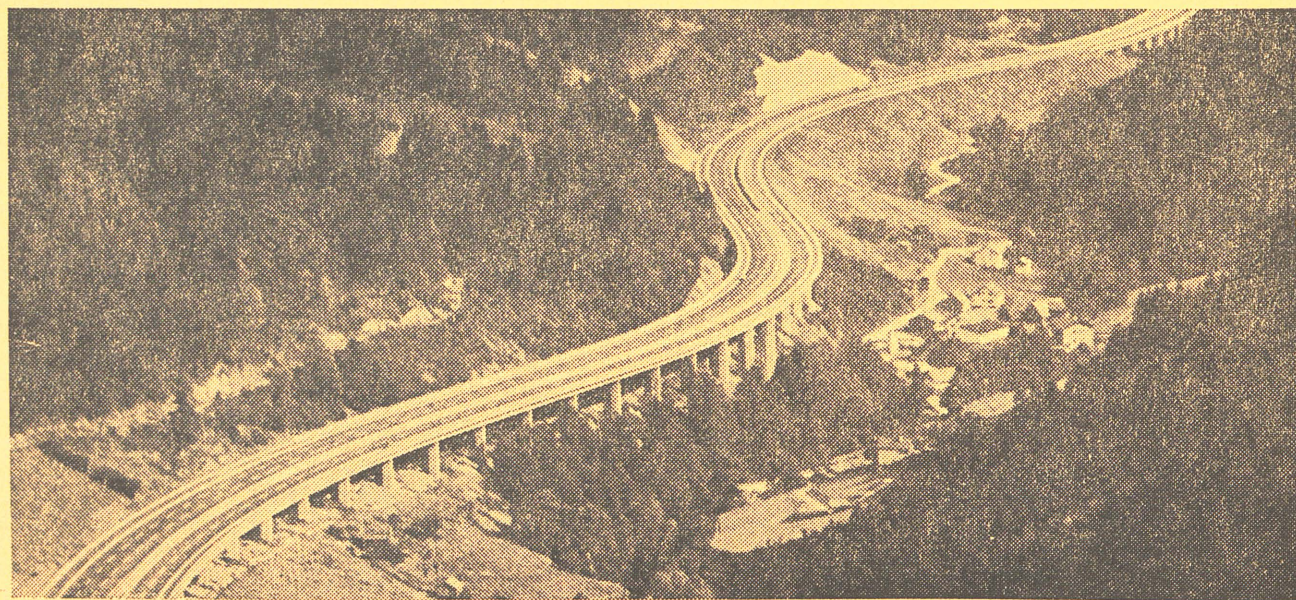
**BÜRO FÜR KONSTRUKTION  
UND TECHN. ENTWICKLUNG  
1040 WIEN**

Möllwaldplatz 2

Tel. 0 22 2/65 83 99, 65 83 56

BAUMEISTER **Stettin**  
HOCH- UND TIEFBAUUNTERNEHMEN

8706 LEOBEN, MÜNZENBERGSTRASSE 38, TEL. 0 38 42/25 23 — WIEN TEL. 0 22 2/76 25 92



AUSFÜHRUNG VON:

HOCH-, TIEF-, INDUSTRIE-, BRÜCKEN-, TUNNELBAUTEN